

**2013 DRAFT OPERATING AND CAPITAL BUDGET – TRANSIT COMMISSION**

**BUDGETS PRÉLIMINAIRES DE FONCTIONNEMENT ET  
D'IMMOBILISATIONS DE 2013– COMMISSION DU TRANSPORT EN  
COMMUN**

**COMMISSION RECOMMENDATION AS AMENDED**

That Council, sitting as Committee of the Whole, approve the Transit Commission 2013 Draft Operating and Capital Budget, as follows:

**Transit Services:**

- i) User fees (p. 10-11);
- ii) Operating Resource Requirement (p. 5);
  - i. Capital Budget (p. 17) [individual projects listed p. 18-36, including revised p. 21], exclusive of Projects 906948 – Transit Priorities and 907065-2013 TMP Supplemental Transit Network, which were referred to Transportation Committee.

**RECOMMANDATION MODIFIÉE DE LA COMMISSION**

Que le Conseil, siégeant à titre de Comité plénier, approuve le budget préliminaire de fonctionnement et d'immobilisations de 2013 de la Commission du transport en commun comme suit :

**Services de transport en commun:**

- i) Frais d'utilisation (p. 10-11);
- ii) Besoins en ressources de fonctionnement (p. 5);
  - i) ii) Budget d'immobilisations (p. 17) [liste des projets individuels p. 18-36, y compris la page 21 révisée], à l'exclusion des projets 906948 – priorités du transport en commun et 907065-2013 PDT réseau de transport en commun supplémentaire, qui ont été transmis au Comité des transports.

### DOCUMENTATION / DOCUMENTATION

1. Coordinator's report dated 22 October 2012 (ACS2012-CMR-OTC-0015)  
Rapport de la coordonnatrice, daté du 22 octobre 2012 (ACS2012-CMR-OTC-0015).
2. Extract of Draft Minutes, 21 November 2012  
Extrait de l'ébauche du procès-verbal, le 21 novembre 2012
3. Budget 2013 – Transit Commission – Draft Operating and Capital Budget – Tax Supported, including revised page 21 (*issued previously to all Members of Council and held on file with the City Clerk*)  
Budget 2013 – Commission du transport en commun – Budget de fonctionnement et d'immobilisations préliminaire – programmes financés par les taxes, y compris la page 21 révisée (*Distribué précédemment et déposé auprès du greffier municipal*)

### BACKGROUND

The **TRANSIT COMMISSION** met on **21 NOVEMBER 2012** and submits the item contained in this report for the information of Council at its next regular meeting.

La **COMMISSION DU TRANSPORT EN COMMUN** s'est réuni le **21 NOVEMBRE 2012** et soumet l'article du présent rapport au Conseil municipal pour information lors de sa prochaine réunion ordinaire.

### COMMISSION MEETING INFORMATION

Delegations: five delegations raised concerns for consideration  
Debate The Commission spent approximately two hours and twenty-five minutes discussing the item.  
Vote: The report recommendations were carried as amended.  
Position of Ward Councillor: City wide

### RENSEIGNEMENTS SUR LA RÉUNION DE LA COMMISSION \*

Délégations : Cinq délégations ont soulevés des préoccupations à prendre en considération  
Débat : La Commission a passé en tout 2 heures 25 minutes à ce point.

**TRANSIT COMMISSION  
REPORT 17  
28 NOVEMBER 2012**

**COMMISSION DU TRANSPORT EN  
COMMUN  
RAPPORT 17  
LE 28 NOVEMBRE 2012**

Vote : Les recommandations du rapport ont été adoptée tel que  
modifiées.

Position de la conseillère de quartier: à l'échelle de la ville